2004ko AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Saila: 10 TOKI ADMINISTRAZIOA

Programa: 63 LANDA INGURUKO ZERBITZUAK SUSTATZEA ETA HOBETZEA

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2004

Departamento: 10 ADMINISTRACIÓN LOCAL

Programa: 63 PROMOCIÓN Y MEJORA DE SERVICIOS EN EL ÁREA RURAL

SAILAREN MEMORIA

I. MEMORIA

«Landa inguruko zerbitzuak sustatzeko eta hobetzeko» programaren helburua hau da: *Arabako landa inguruetako biztanleek eskatutako zerbitzuak, toki erakundeek eskaintzen ez dituztenak, ematea*. Zerbitzu horiek ez dira ematen, batzuetan ez direlako toki erakundearen eskumenekoak, eta besteetan toki erakundearen jarduera eremua gainditzen dutelako.

Helburu horrekin, alor honetan Toki Administrazioaren Zuzendaritzaren jarduera sei azpiprograma espezifikoren bitartez egituratzen da. Hauek dira azpiprogramak:

1.- Suteak itzaltzea.

2.- Aisialdirako tokian tokiko parkeak.

3.- Auzo harremanak.

4.- Toki eremuaz gaindiko zerbitzuak hobetzea.

5.- Toki ekipamenduak eraikitzea.

6.- Kontzejuen aseguramendua finantzatzea.

II. PROGRAMATUTAKO HELBURUEN BETETZE MAILA

1.- Suteak Itzaltzeko eta Salbamendurako Zerbitzua.

Azpiprograma honen helburu espezifikoa hau da: Araban, Vitoria-Gasteizko eta Aiarako suhiltzaileek suteak itzaltzeko eta suteei aurrea hartzeko zerbitzua ematea.

- 2004ko ekitaldian Laudion dagoen suhiltzaile etxearen mantentze lanetarako laguntza eman da, Suteei Aurrea Hartzeko, Suteak Itzaltzeko eta Salbamendurako Aiarako Partzuergoa eratzeko estatutuetan xedatutakoaren arabera, gastu arrunten %90eko ekarpena eginez.

- Zerbitzua Araba osoan —Aiarako Kuadrillan izan ezik— emateko Vitoria-Gasteizko Udalarekin

MEMORIA DEL DEPARTAMENTO

I. MEMORIA

El programa de “Promoción y Mejora de servicios en el área rural” tiene como objetivo la *satisfacción de los servicios demandados por la población rural alavesa que no son prestados por los Entes Locales*, en algunos casos por no ser de competencia estrictamente local, y en otros por superar su ámbito de actuación.

Con este fin la actuación de la Dirección de Administración Local en esta área se estructura a través de seis subprogramas específicos, que son:

1.- Extinción de Incendios.

2.- Parques Locales de Esparcimiento.

3.- Relaciones Vecinales.

4.- Mejora de servicios de ámbito supralocal.

5.- Construcción de equipamientos locales.

6.- Financiación aseguramiento Concejos.

II. GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS

1.- Servicio de Extinción de Incendios y Salvamento.

El objetivo específico de este subprograma radica en la prestación del servicio de extinción y prevención de incendios en Alava por los parques de bomberos de Vitoria-Gasteiz y Ayala.

- Durante el ejercicio 2004 se ha colaborado en el mantenimiento del Parque de Bomberos situado en Llodio según lo estipulado en los Estatutos para la Constitución del Consorcio para la Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento de Ayala mediante la aportación del 90% de los Gastos Corrientes.

- A tenor del Convenio establecido con el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para la cobertura

adostutako hitzarmenean xedatutakoarekin bat etorriz, 2004ko ekitaldian emandako zerbitzuen zenbatekoa ordaindu zen.

- Herri babeseko boluntario taldeen gastuak ordaintzeko funtsak bideratu ziren Kanpezu - Arabako Mendialdeko Kuadrillara, Añanako Kuadrillara eta Valdegoviako elkartera.
- Gainera, Arabako Suteei Aurrea Hartzeko, Suteak Itzaltzeko eta Salbamendurako Foru Plana egin zen, eta ekitaldian bertan abiatu ziren Planaren atal batzuk.

2.- Aisialdirako tokian tokiko parkeak

Hau da azpiprograma honen helburua: *Arabako biztanleek eta bisitariek aisialdirako tokian tokiko parkeez gozatzea.*

Arlo honetan, jarduerak funtsezko lau ardatzen inguruan egiten dira:

- Aisialdirako tokian tokiko parkeak mantentzea.
- Aisialdirako tokian tokiko parkeak berritzea.
- Aisialdirako tokian tokiko parkeak sustatzea eta hauen zabalkundea egitea.
- Aisialdirako tokian tokiko parkeetarako altzariak erostea.
- Ekitaldi honetan aisialdirako tokian tokiko parkeen sarea osatzen duten 27 parkeetariko batzuetan zaborra biltzeko enpresa espezializatuak kontratatzeko ekintza egokiak burutu ziren. Era berean, hainbat kuadrilla eta udalekin haien herrietan edo inguruetan dauden tokian tokiko parkeetan zerbitzu hori emateko zeuden kudeatzeko hitzarmen-gomendioak berritu edo luzatu egin ziren, zerbitzu merke eta eraginkorragoa lortzeko helburuarekin.

del servicio en el ámbito del Territorio Histórico, a excepción de la Cuadrilla de Ayala, se procedió al abono de la cuantía correspondiente a los servicios prestados en el ejercicio 2004.

- Se destinaron fondos para sufragar los gastos de las agrupaciones de voluntarios de protección civil, a las Cuadrillas de Campezo-Montaña Alavesa y Añana, así como a la asociación de Valdegovía.
- Por otra parte se elaboró el Plan Foral para la Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento de Alava, comenzando durante el mismo ejercicio con la puesta en marcha del Plan en algunos de sus apartados.

2.-Parques Locales de Esparcimiento

Este subprograma responde al objetivo de *disfrute por la población alavesa y visitantes, de los Parques Locales de Esparcimiento.*

Las acciones en este área giran en torno a cuatro ejes fundamentales:

- El mantenimiento de los Parques Locales de Esparcimiento.
- La renovación de los Parques Locales de Esparcimiento.
- La promoción y publicidad de los Parques Locales de Esparcimiento.
- La adquisición de mobiliario para los Parques Locales de Esparcimiento.
- Durante el presente ejercicio se realizaron las acciones oportunas para la contratación de empresas especializadas para la recogida de basuras en algunos de los 27 Parques que conforman la Red de Parques Locales, así como la renovación o prórroga de Convenios-Encomiendas de gestión con diversas Cuadrillas y Ayuntamientos para la realización del citado servicio en los Parques Locales ubicados en sus localidades o en las proximidades de ellas, en aras a lograr mayor economía y mejorar la efectividad en la prestación del servicio.

Kudeatzeko hitzarmen-gomendioen barruan ez zeuden parkeetarako, zabor bilketako zerbitzua urtebeterako kontratatu zen, ohikoa den bezala.

Gainera, epe horretan parkeak mantentzeko lanen kontratua ere berritu da.

- Kontuan hartuta parke gehienak duela 10 urte baino gehiago sortu zirela, kasu batzuetan beharrezkoa izan da parkeetako altzariak eta bestelako elementuak berritzea. Hortaz, 2004an hormigoizko 15 mahai, zur sendozko mahai 1, informazio kartelak, hesiak, 6 zabor edukiontzi berri, seinale adierazle zein segurtasunezkoak eta gontzak jarri dira. Kulunkak konpondu eta zenbait obra txiki burutu dira.
- Parke batzuetan festa tradizionalak eta bestelako jaialdiak egin direnean, osasun elementuak (komun eramangarriak edo antzeko moduluak) alokatu eta parkeen esparruan jarri dira.
- Tokian tokiko parkeak hobeki ezagutarazteko politikarekin jarraituz, Arabako Lehen Hezkuntzako 4. mailako eskola umeen artean tokian tokiko parkeei buruzko elastikoak banatzeko urteko kanpainari eutsi zaio. Hainbat publizitate eta jakinarazpen ekimen egiten jarraitu da.
- Bestalde, Arabako aisialdirako tokian tokiko parkeen kokapenari eta hornidurari buruzko liburuxkak banatzen jarraitu da, intereseko zenbait puntutan.
- Egindako jardueren artean nabarmentzekoak dira, halaber, diru inbertsio handia behar izan dutelako, honako hauek: Iruña Okako Villodasen San Pelaio aisialdirako parkea egitea, Kuartangoko Eskolunbeko parkera iristeko bidea konpontzea, Urkabustaizko Ostuñon iturriko ubidea ixtea,

Para aquellos Parques no amparados por los Convenios-Encomienda de gestión, se contrató el servicio de recogida de basuras, con carácter anual, como viene siendo habitual.

Por otra parte se ha llevado a cabo también la renovación del contrato para los trabajos de mantenimiento de los Parques durante el periodo.

- Teniendo en cuenta que la mayoría de los Parques se crearon hace más de 10 años, se ha hecho necesaria en algunos casos la renovación del mobiliario y elementos instalados en los Parques, por lo que durante 2004 se ha procedido a la colocación de 15 mesas de hormigón, 1 mesa de madera maciza, varios carteles informativos en los Parques, vallados, reposición de seis contenedores de basura, instalación de señales indicadoras y de seguridad, pivotes, reparación de columpios, y realización de diferentes obras menores.
- Debido a la celebración de fiestas tradicionales y acontecimientos festivos en algunos de los Parques, se ha procedido también al alquiler e instalación de elementos sanitarios (inodoros portátiles o módulos de similar naturaleza) en el recinto de los Parques.
- Siguiendo con la política de dar a conocer con mayor profusión los Parques Locales se continúa con la campaña anual de distribución de camisetas con referencias a los Parques Locales entre la población escolar alavesa de 4º de Primaria, así como con diversas iniciativas de contenido publicitario y divulgativo.
- Por otra parte, se ha continuado durante el ejercicio con la distribución en diversos puntos de interés, de folletos divulgativos sobre la localización y dotación de los Parques Locales de Esparcimiento de Alava.
- Entre las actuaciones se pueden destacar también, por el volumen económico de la inversión, la creación del Parque Local de Esparcimiento de San Pelayo en Villodas (Iruña de Oca), el arreglo del camino de acceso al parque de Eskolunbe (Kuartango), el cerramiento del canal de la fuente en

Kanpezuko Fresnedora sartzeko zubia jartzea, Artziniegako La Encinan haritzak eta pagoak eta Iekorako Bercijanan pinazi pinuak landatzea.

3.- Auzo harremanak.

Azpiprograma honen helburua hau da: bizilagunak elkartu eta auzolanak egitea, eta ekipamenduak eta komunitatearentzat interesa duten zerbitzuak jartzea.

Landa eremuko gizarte-harremanetan eta bizi mailan hobekuntzak eragiteko ekimenen sustapena eta komunitatearentzat interesa duten ekipamenduetarako laguntza hainbat dirulaguntza emanez gauzatu zen. Laguntza horiek, 2004ko ekitaldirako 302.572,15 euroko zuzkidura duen aurrekontu partida espezifikoa baliatuz finantzatu ziren. Era horretan, programa honetan proposaturiko laguntzak jasotzeko deialdiaren ondoren jasotako eskabide askori erantzuna eman ahal izan zaie. Partidak bere sorreran zituen helburuetara eta filosofiara hobekien egokitzen diren eskabideak aukeratu dira.

2004. urteko ekitaldiko deialdian zuzenean dirulaguntza jaso zuten herriak 24 izan ziren, Auzo Harremanak Sustatzeko Programaren barnean.

4.- Toki eremuaz gaindiko zerbitzuak hobetzea.

Hau da azpiprograma honen helburua: *toki eremua gainditzen duten* —baina, aldi berean, eremu handiagoetatik heltzen zailak diren— *zerbitzuak berritu edo ezartzeko jarduketak* egitea. Helburu horretarako, 2004an, hainbat telebista-errepikagailu jarri dira. Onuradun zuzenenak herri hauen eragin eremuak izan dira: Etxegoien eta Izoria, Aiarako Kuadrillan.

5.- Toki ekipamenduak egitea.

Azpiprograma honen helburua hau da: *landa eremuan bizi kalitatea sustatzeko eta hobetzeko ekipamenduak jartzea.*

Ostuño (Urkabustaiz), la instalación del puente de acceso en Fresnedo (Campezo), la plantación de robles y hayas en La Encina (Artziniega) o de pinos piñoneros en Bercijana (Yécora).

3.- Relaciones Vecinales.

Este subprograma tiene como objetivo *la realización por los vecinos, de trabajos en común, equipamientos y servicios de interés comunitario.*

El fomento de las iniciativas para la realización de trabajos en pro de la mejora, tanto de las relaciones sociales como del nivel de vida en el medio rural, así como las subvenciones concedidas para la ejecución de equipamientos de interés comunitario se articuló a través de diversas ayudas concedidas con soporte en la consignación de la partida presupuestaria específica del ejercicio 2004 con 302.572,15 €. De esta forma han podido atenderse muchas de las solicitudes recibidas tras la convocatoria efectuada para el acceso a las ayudas propuestas en este programa, seleccionándose aquellas que mejor se adaptan a los objetivos y filosofía con que la partida fue creada.

En la convocatoria correspondiente al ejercicio 2004 fueron 24 las localidades que resultaron directamente beneficiadas por las ayudas del programa de Relaciones Vecinales.

4.- Mejora de Servicios de ámbito supralocal.

La finalidad de este subprograma, de llevar a cabo *actuaciones de renovación o dotación de servicios de ámbito superior al estrictamente local* y que difícilmente pueden ser abordados desde ámbitos superiores, se ha visto plasmado en el ejercicio 2004 en la instalación de reemisores de TV cuyos beneficiarios más directos han sido las áreas de influencia directa de las localidades de Etxegoien e Izoria, en la Cuadrilla de Ayala.

5.- Construcción de equipamientos locales.

Se establece como objetivo para este subprograma la *dotación de equipamientos que permitan la promoción*

Azpiprograma hau gauzatu da bereziki laguntzen programaren bitartez. Laguntza hauen deialdiak ekitaldian zehar egin dira eta helburuari ondoen egokitzen zirenak aukeratu dira.

6.- Kontzejuen aseguramendua finantzatzea.

Arabako Foru Aldundiak Arabako kontzejuen alde hainbat arrisku aurreikusten dituzten aseguruak kontratatzeko konpromisotik eratorritako gastuei erantzuten die Azpiprograma berri honek.

Kontzeju askok adierazitakoari erantzunez, Aldundiak ondokoak beren gain hartzen dituzten aseguruak taldeka kontratatzea sustatu du: erantzukizun zibileko arriskuak, korporatiboen istripuak lanean ari direla, Kontzejuaren jabetzako eraikinak eta auzolanetan gertatutako istripuak. Nahi duena atxiki daiteke, eta kontratazioa eta geroko kudeaketa Aldundiak egiten du. Hortaz, kontzejuek ez dute inolako izapiderik egin behar. Ezagutza eta parte-hartze maila handiena lortzea sustatzeko, Aldundiak primen kostuaren %50eko diru laguntza ematen die atxikitako kontzejuei. 2004an 308 kontzeju bildu ziren formula honetara.

y mejora de la calidad de vida en el medio rural.

Su aplicación se ha hecho efectiva a través básicamente de los Programas de ayudas cuyas convocatorias han tenido lugar durante el ejercicio, y que más estrictamente se ajustan al objetivo citado.

6.- Financiación Aseguramiento Concejos.

Este subprograma, de reciente creación, soporta los gastos derivados del compromiso asumido por la Diputación Foral de Alava para con los Concejos alaveses en materia de contratación de seguros para la cobertura de diversos riesgos.

Atendiendo al sentir manifestado por muchos Concejos, la Diputación ha promovido la contratación de forma colectiva, de pólizas de seguros para las coberturas de riesgos de responsabilidad civil, accidentes de corporativos en el ejercicio de sus funciones, cobertura de edificios propiedad del Concejo y accidentes en veredas. La adhesión es voluntaria, y tanto la contratación como la gestión posterior se realiza por la Diputación, evitando a los Concejos cualquier tramitación. Como incentivo para lograr la mayor difusión e implicación, la Diputación subvenciona el 50% del coste de las primas a cada uno de los Concejos adheridos. En el ejercicio 2004 fueron 308 los Concejos que decidieron acogerse a esta fórmula.